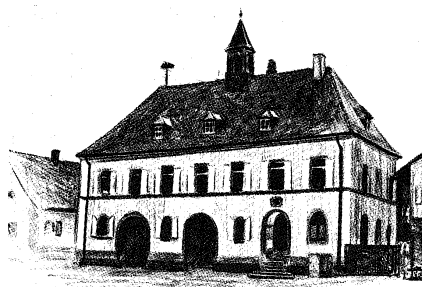
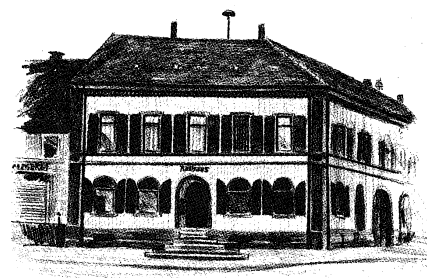


# Verkündigungsblatt



– Amtsblatt –  
der Gemeinde

Kappel - Grafenhausen



Freitag, den 22. Mai 2020

Nummer 21

## Teilweise Öffnung des Bürgerbüros Kappel

Sehr geehrte Mitbürgerinnen und Mitbürger,

ab kommenden Montag werden wir das Bürgerbüro Kappel zu den bisherigen Öffnungszeiten für den allgemeinen Publikumsverkehr wieder öffnen. Das Bürgerbüro Grafenhausen bleibt derzeit noch geschlossen.

Das Bürgerbüro Kappel steht allen Bürgerinnen und Bürgern aus Kappel und aus Grafenhausen für alle Dienstleitungen der Bürgerbüros zur Verfügung.

Für Anliegen außerhalb der Sprechzeiten können Sie telefonisch auch einen Termin beim Bürgerbüro vereinbaren.

Die Sprechzeiten des Bürgerbüros Kappel sind:

<b>Montag</b>		<b>13:30 bis 16:30 Uhr</b>
<b>Dienstag</b>	<b>08:00 bis 12:00 Uhr</b>	
<b>Mittwoch</b>		<b>13:30 bis 18:00 Uhr</b>
<b>Donnerstag</b>		<b>13:30 bis 16:30 Uhr</b>
<b>Freitag</b>	<b>08:00 bis 12:00 Uhr</b>	

Mit allen anderen Ansprechpartnern der Gemeindeverwaltung können Sie ebenfalls Beratungstermine telefonisch vereinbaren.

Bitte denken Sie an die Abstands- und Hygieneregeln beim Besuch des Rathauses. Es gilt eine generelle Maskenpflicht beim Besuch des Rathauses.

Meine Mitarbeiter und ich freuen uns mit dieser Regelung wieder mehr "Normalität" gemeinsam mit Ihnen zu leben. Wir freuen uns auf die Begegnung mit Ihnen.

Bleiben Sie gesund!

Herzliche Grüße

Jochen Paleit  
Bürgermeister

## Pferde aus den Wilden Weiden Taubergießen unterstützen im Nationalpark Schwarzwald

In Baden wirkte über Jahrtausende die gestalterische Kraft der Weidetiere. Traditionell wurden in den Sommermonaten die Grinden (Bergheiden) des Schwarzwaldes und im Winter die Rheinauen beweidet. Nun bietet sich die Möglichkeit diese althergebrachte Tradition wieder zu beleben. So ist ein Teil der Pferde-Herde von den Wilden Weiden nun zur Sommerweide auf den Grinden im Nationalpark Nordschwarzwald angekommen und wird im Winter wieder im Taubergießen erwartet.

Am zweiten Maiwochenende zogen unsere Konik-Pferde aus dem lieblichen Taubergießen in den rauen Nationalpark Schwarzwald um. Unsere halbwilden Konik-Pferde werden helfen, die Grinden am Schliffkopf freizuhalten. "Ich freue mich sehr, dass wir mit unserer Idee und unseren Pferden nun im Nationalpark helfen



*Dies Fohlen fühlt sich sichtlich wohl und bleibt mit seiner Mutter auf den Wilden Weiden im Taubergießen. Ein Teil der Pferde-Herde ist nun aber auf der Sommerweide im Nationalpark Nordschwarzwald.*

## Wichtige Rufnummern - Informationen - Notdienste

### **Rathaus Kappel - Öffnungszeiten Bürgerbüro:**

**Mo. + Do.: 13:30 - 16:30 Uhr**  
**Di. + Fr.: 08:00 - 12:00 Uhr**      **Mi.: 13:30 - 18:00 Uhr**

### **Öffnungszeiten Haupt- und Finanzverwaltung:**

**Mo. - Fr.: 08:00 - 12:00 Uhr**      **Mi.: 16:00 - 18:00 Uhr**

Bürgermeister/Sekretariat	(Frau Kohler/Frau Lehmann)	863-10
Zentrale/Bürgerbüro/Melde-/Passamt/Rente	(Frau Kocon)	863-0
Hauptamtsleiter	(Herr Kunz)	863-14
Hauptamt	(Herr Fischer)	863-21
Ordnungs-/Personalamt	(Frau Dürr)	863-13
Standesamt	(Frau Lehmann)	863-22
Friedhöfe/Liegenschaften		
Grundbuch-Einsichtsstelle	(Frau Wacker)	863-17
Technisches Bauamt	(Frau Klingner)	863-26
Bauverwaltung	(Frau Trotter)	863-28
Rechnungsamt/Haushaltsplan		
Buchführung/Anliegerbeiträge	(Herr Zeller)	863-16
Grund-/Gewerbe-/Hundesteuer		
Wasser- u. Entwässerungsgebühren	(Frau Frosch)	863-15
Gemeindekasse	(Frau Schieble)	863-12
Gemeindekasse	(Frau Beckert)	863-24
Förster (mittwochs 17-18 Uhr)	(Herr Göppert)	0175 5928380
Faxnummer		863-18

### **Rathaus Grafenhausen - Öffnungszeiten Bürgerbüro:**

**Mo.: 8:00 - 12:00 Uhr**      **Di.: 13:30 - 18:00 Uhr**  
**Mi. - Fr.: 8:00 - 12:00 Uhr**

Zentrale/Bürgerbüro/Melde-/Passamt	(Herr Schwarz)	8633-41
Förster (dienstags 17-18 Uhr)	(Herr Göppert)	0175 5928380
Faxnummer		8633-46
<b>Wassermeister</b> OT Kappel und OT Grafenhausen		78 06 03
<b>Wassermeister</b> Wasserversorgungsverband		86 58 53

**Kath. Pfarrbüro Grafenhausen** 62 62  
 Sprechstunden: Mi. 16:00 - 17:30 Uhr

**Kath. Pfarrbüro Kappel** 62 71  
 Sprechstunden: Mi. 14:30 - 15:30 Uhr

**Zentrales Pfarrbüro SE Rust** 86 148 - 00  
 Telefonsprechzeiten: Mo. bis Fr. von 9 - 11 Uhr

**Evang. Pfarramt Mahlberg** 0 78 25 / 93 82  
 Bürozeiten: Di. 9 - 11 Uhr; Mi. 15 - 16 Uhr

<b>Feuerwehr</b> Notfallrettung	1 12
Kommandant Hilmar Singler	66 17
Stellvertr. Kommandant Timo Hillß	0171 / 42 86 797
Feuerwehrgerätehaus Kappel-Grafenhausen	7 82 22
Feuerwehrgerätehaus Fax	86 62 65
<b>Polizei</b> Notruf	1 10
Polizeiposten Ettenheim	44 69 50
<b>Bezirksschornsteinfegermeister</b>	0 78 24/5 38
<b>Entsorgung Singler, Orschweier</b>	44 82 26
Mo. - Fr. 7:30 - 12 und 13 - 17 Uhr, Sa. 8-12 Uhr	
<b>Kompostierungsanlage Wittenweier</b>	0 78 24 / 38 49 o. 24 84
Di. + Do. 13:30-18:00 Uhr, Fr. 13:30-17:00 Uhr, Sa. 8:30-12:30 Uhr	
<b>Gas Badenova</b>	0 18 02/76 77 67
<b>netze BW, Rheinhausen</b>	08 00/3 62 94 77
<b>Tierkörperbeseitigung</b>	0 77 74/9 33 90
<b>Vergiftungsinformationszentrale</b>	07 61/1 92 40
<b>Telefonseelsorge</b>	0 800 111 0 111
<b>Arzt-Notdienst</b>	116 117
<b>Zahnarzt-Notdienst</b>	0 18 03/22 25 55-11
<b>Apotheken-Notdienst</b>	0 800 /228 228-0
<b>Hilfen für Schwangere in Not</b>	0 800 /00 66 737
<b>Krankentransporte</b>	0781/1 92 22
Krankenhaus Ettenheim	43 00
Krankenhaus Lahr	0 78 21/93-0
<b>Nachbarschaftshilfe</b>	86 53 74
<b>Sprechstd. Förderverein Sen.-Wohnanlage Grafenhausen, Kirchstraße 70, Do. 17 - 18 Uhr</b>	86 53 74

## Apotheken-Notdienst

**Donnerstag, 21.05.2020:** Apotheke am Klinikum, Lahr

**Samstag, 23.05.2020:** Rhein-Apotheke, Grafenhausen

**Sonntag, 24.05.2020:** Zentral-Apotheke Arena, Lahr

**Kindergarten St. Cyprian und Justina** OT Kappel 64 36

**Kindergarten Regenbogen** OT Kappel 86 54 64

**Kindergarten Blumenwiese** OT Kappel 86 733 38

**Kindergarten Sonnenschein** OT Grafenhausen 65 98

eine sinnvolle Landschaftspflege zu etablieren", so Bürgermeister Jochen Paleit. "Pferde haben ein anderes Fressverhalten als Rinder. Dies führt zu einer noch größeren strukturellen Vielfalt auf den Weiden, die Lebensraum und Nahrung für gefährdete Tierarten wie Baumpieper, Neuntöter und Kreuzotter bieten", sagt Marc Förschler, Leiter der Abteilung Ökologisches Monitoring, Forschung und Artenschutz im Nationalpark. Sein Team wird die Auswirkungen auf Flora und Fauna genau dokumentieren.

Möglich wurde das Experiment durch eine Kooperation zwischen dem Zoo Karlsruhe, der Gemeinde Kappel-Grafenhausen und dem Nationalpark Schwarzwald.

Das Konikpferd (polnisch "Pferdchen") ist eine ursprüngliche Landrasse aus Polen. Das Stockmaß der robusten Ponys beträgt 130 - 140 Zentimeter. Die letzten Tarpäne (Wildpferde) wurden vor der endgültigen Ausrottung in diese Rasse eingekreuzt. "Daher sind sie den ursprünglich auch im Schwarzwald lebenden Wildpferden sehr ähnlich", sagt Förschler. Er rechnet damit, dass die neuen Weidetiere die Artenvielfalt im Nationalpark fördern. "Weidetiere fressen zeitversetzt, denn nicht alle Pflanzen sind gleich beliebt - wir bekommen so auf den Grinden unterschiedliche Strukturen und auch eine Verzahnung von Offenland und Wald", erklärt er.

Ein Teil der Pferdeherde samt Nachwuchs bleibt nach wie vor im Taubergießen. Um auch das junge Fohlen nicht zu gefährden, die dringende Bitte: Die Tiere nicht füttern, auf den Wegen bleiben und Abstand zu den Tieren halten, keinen Müll hinterlassen und bitte keine Hunde mitführen. Viel Spaß beim Beobachten!



Die Konik-Pferde von den Wilden Weiden Taubergießen auf der Sommerweide im Nationalpark Schwarzwald

## Amtliche Bekanntmachungen

### Bebauungsplan mit örtlichen Bauvorschriften "Kleinoberfeld III"

#### Offenlage gem. § 3 Abs. 2 BauGB

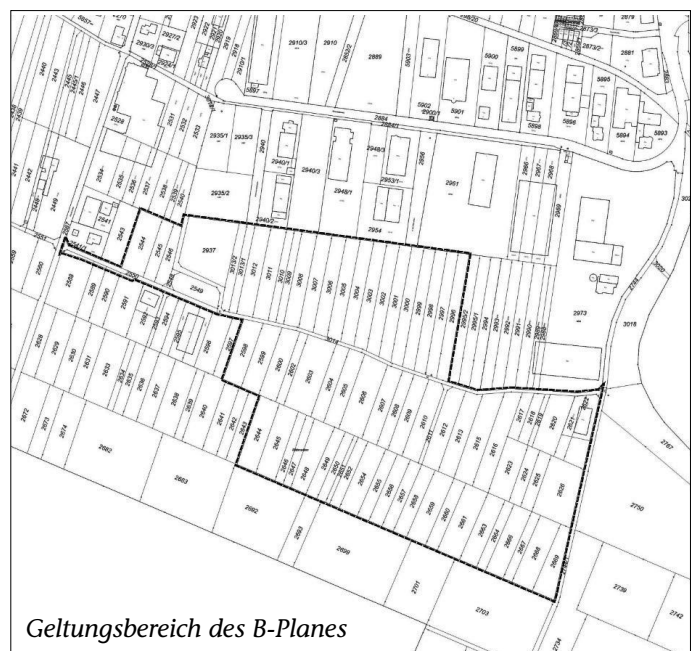
In der Gemeinde Kappel-Grafenhausen besteht ein gesteigerter Bedarf nach Gewerbegrundstücken, insbesondere aufgrund von Expansionsplänen ansässiger Unternehmen wie die Firmen Ohnemus GmbH Laubholzsägewerk und Holzgroßhandlung, All-Forming, D&W Bauelemente, Dosa Industrietechnik, Rolladenbau Merzweiler GmbH, Spenglerei Kiesele, Autoservice Luxem, UR Holzbau sowie weitere ansässige Betriebe. Die vorhandenen Gewerbegebiete sind erschöpft und können diesen Bedarf nicht decken. Sofern nicht zeitnah neue Gewerbegrundstücke entstehen droht die Abwanderung von Unternehmen.

Weiterhin besteht eine Anfrage des Bundesverbandes Deutscher Fertigbau Informationsdienst GmbH nach einem Ausstellungsgelände für Fertighäuser mit einer Größe von insgesamt ca. 1,7 ha.

Zur Deckung des Bedarfes nach Gewerbegrundstücken sowie zur Ermöglichung der Ansiedlung des Ausstellungsgeländes für Fertighäuser plant die Gemeinde die Ausweisung eines neuen Gewerbe- und Sondergebietes im Südosten von Grafenhausen.

Die Abgrenzung des Geltungsbereiches betrifft die Flurstücke Nr. 2544, 2545, 2546, 2548, 2549, 2550, 2598, 2599, 2600, 2602, 2603, 2604, 2605, 2606, 2607, 2608, 2609, 2610, 2611, 2612, 2613, 2615, 2616, 2617, 2618, 2619, 2620, 2621, 2622, 2623, 2624, 2625, 2626, 2644, 2645, 2646, 2647, 2648, 2649, 2650, 2651, 2652, 2654, 2655, 2656, 2657, 2658, 2659, 2660, 2661, 2663, 2664, 2666, 2667, 2668, 2669, 2937, 2996, 2997, 2998, 2999, 3000,

3001, 3002, 3003, 3004, 3005, 3006, 3007, 3008, 3009, 3010, 3011, 3012, 3013/2, 3013/1 und 3014 sowie Teile der Flurstücke Nr. 2588, 2589, 2590 und 2591 in der Gemarkung Grafenhausen mit einer Fläche von ca. 10 ha.



Geltungsbereich des B-Planes

Der Gemeinderat der Gemeinde Kappel-Grafenhausen hat am 15.07.2019 in öffentlicher Sitzung den Planentwurf gebilligt und die Verwaltung beauftragt, die frühzeitige Beteiligung der Öffentlichkeit gem. § 3 Abs. 1 BauGB

sowie der Behörden und sonstigen Träger öffentlicher Belange gemäß § 4 Abs. 1 BauGB für den Bebauungsplan mit örtlichen Bauvorschriften "Kleinoberfeld III" durchzuführen.

Von Juli bis August 2019 wurde die frühzeitige Beteiligung durchgeführt.

Der Gemeinderat der Gemeinde Kappel-Grafenhausen hat am 18.05.2020 in öffentlicher Sitzung die im Zuge der frühzeitigen Beteiligung eingegangenen Stellungnahmen behandelt, den Entwurf für die Offenlage gebilligt und die Verwaltung beauftragt, die Beteiligung der Öffentlichkeit gem. § 3 Abs. 2 BauGB sowie der Behörden und sonstigen Träger öffentlicher Belange gemäß § 4 Abs. 2 BauGB für den Bebauungsplan mit örtlichen Bauvorschriften "Kleinoberfeld III" durchzuführen.

Die Öffentlichkeit wird hiermit am Verfahren zum Bebauungsplan mit örtlichen Bauvorschriften "Kleinoberfeld III" in Form einer öffentlichen Auslegung beteiligt.

Die Planunterlagen in der Fassung für die Offenlage werden im Rathaus Kappel, Rathausstraße 2, 77966 Kappel-Grafenhausen in der Zeit vom

### 29.05.2020 bis 29.06.2020

zu jedermanns Einsicht öffentlich ausgelegt und Gelegenheit zur Äußerung und Erörterung gegeben.

Die Einsichtnahme in die ausgelegten Planunterlagen ist im Rathaus Kappel während den Öffnungszeiten des Bürgerbüros

Montag	13:30 bis 16:30 Uhr
Dienstag	8:00 bis 12:00 Uhr
Mittwoch	13:30 bis 18:00 Uhr
Donnerstag	13:30 bis 16:30 Uhr
Freitag	8:00 bis 12:00 Uhr

möglich.

Gerne kann eine Einsichtnahme zudem nach telefonischer Kontaktaufnahme zur "Türöffnung" (Tel. 07822-863-0 oder -25) erfolgen.

Gem. § 4a Abs. 4 BauGB sind die Unterlagen zum Bebauungsplan zudem auf der Homepage der Gemeinde Kappel-Grafenhausen unter

[www.kappel-grafenhausen.de/startseite/aktuelles/bauen.html](http://www.kappel-grafenhausen.de/startseite/aktuelles/bauen.html) eingestellt.

Der Entwurf des Bebauungsplanes umfasst:

- Zeichnerischer Teil
- Textteil
- Begründung Teil 1
- Begründung Teil 2 - Umweltbericht  
*Jeweils in der Fassung vom 30.03.2020*
- Anhänge:
  - o Spezielle artenschutzrechtliche Prüfung (saP)
  - o Bodengutachten
  - o Schalltechnisches Gutachten

An verfügbaren Umweltinformationen liegen vor:

- Die spezielle artenschutzrechtliche Prüfung mit Untersuchungen zu Vögeln, Reptilien und Fledermäusen. Besonders herauszustellen sind die Untersuchungen zu Bluthänfling, Star, Feldsperling, Mauereidechse und Graues Langohr (Fledermaus).
- Der Umweltbericht mit Untersuchungen zu den Schutzgütern Mensch, Boden, Wasser, Klima, Arten/Lebensräume, Landschaftsbild/Erholung, Kultur-/Sachgüter. Hierbei sind insbesondere Aussagen zu o.g. Vögeln, Reptilien und Fledermäusen, zur Lage des

Geltungsbereiches innerhalb eines statistisch seltener als alle 100 Jahre überfluteten Bereiches (HQextrem) und zu hochwertigen Böden und Streuobstwiesen im Geltungsbereich hervorzuheben sowie die entsprechenden Ausgleichs- und Minderungsmaßnahmen.

- Das schalltechnische Gutachten mit Aussagen zu Lärmimmissionen und -emissionen sowie zu notwendigen Außenteildämmungen an schutzbedürftigen Nutzungen im Geltungsbereich des Bebauungsplanes.
- Das Bodengutachten mit Untersuchungen zur Bodenbeschaffenheit.
- Umweltbezogene Stellungnahmen aus der frühzeitigen Beteiligung, insbesondere zu den Themen:
  - o Lage im HQextrem-Gebiet
  - o Grundwasser und Versickerung
  - o Ausgleichs- und Minderungsmaßnahmen
  - o Lärmimmissionen und -emissionen
  - o Begrünung des Geltungsbereiches
  - o Versiegelungsgrad

Während der Auslegungsfrist können Anregungen und Stellungnahmen vorgebracht werden. Sie können mündlich oder schriftlich mitgeteilt oder zur Niederschrift gegeben werden.

Darüber hinaus können Anregungen und Stellungnahmen auch in Form einer E-Mail an die folgende Adresse abgegeben werden:

**[pascale.trotter@kappel-grafenhausen.de](mailto:pascale.trotter@kappel-grafenhausen.de)**

Da das Ergebnis der Behandlung der Anregungen mitgeteilt wird, ist die Angabe der Anschrift des Verfassers erforderlich. Es wird darauf hingewiesen, dass abgegebene Stellungnahmen unter der Nennung des Namens öffentlich behandelt werden können.

Gemäß § 4a Abs. 6 BauGB können nicht fristgerecht abgegebene Stellungnahmen bei der Beschlussfassung über den Bauleitplan unberücksichtigt bleiben.

Gemeinde Kappel-Grafenhausen, den 22.05.2020



Jochen Paleit  
Bürgermeister



## Aktuell

### Beratung im Sozialrecht:

Die nächsten Sprechstage der VdK Sozialrechtsschutz gGmbH in Lahr mit Herrn Berger finden **am Donnerstag**,

**den 4. und 18. Juni von 8.00 bis 12.00 und 13.30 bis 16.00 Uhr** im VdK-Büro, Alte Bahnhofstraße 10/7 (Nestler-Carree) statt.

Die Beratung und rechtliche Vertretung umfasst die Rechtsgebiete aller gesetzlichen Sozialversicherungen (Kranken-, Unfall-, Renten-, Arbeitslosen und Pflegeversicherung). Ebenso werden Mitglieder sowohl im Schwerbehinderten- und sozialen Entschädigungsrecht als auch in der Grundsicherung für Arbeitssuchende und im Alter vertreten.

**Eine vorherige Terminvereinbarung unter Telefon 07 81 / 92 36 68-0 ist erforderlich.**

Der VdK-Kreisverband bietet zusätzlich jeden Montag bis Mittwoch sowie Freitag Sprechstunden durch einen ehrenamtlichen Mitarbeiter an.

Sie finden von 9 bis 11 Uhr ebenfalls statt im Nestler-Carree statt, Alte Bahnhofstr. 10/7, Telefon: 07821/ 24 177.

## **Nistkastenkamera des NABU gewährt besondere Einblicke**

**Blaumeisen sind im Naturschutzgebiet Taubergießen eingezogen - Ausschlüpfen der Jungen wird in den nächsten Tagen erwartet**

Wer derzeit im Naturschutzgebiet Taubergießen unterwegs ist, kann einem besonderen Naturerlebnis beiwohnen. Im Nistkasten der NABU-Station sind Blaumeisen eingezogen, die mit einer Kamera beim Brüten und Jungen- Aufziehen beobachtet werden können.

Die Kamera überträgt ihre Bilder auf ein Tablet, das von außen auf der Straßenseite im Schaufenster der Station zu sehen ist.

Acht Eier liegen derzeit noch im Nest, um den 20. Mai herum sollten die Jungen naturgemäß schlüpfen. Am 19. Mai sind nun schon drei Jungvögel geschlüpft.



Im April 2020 wurde der Nistkasten mit Kamera vom NABU Emmendingen angebracht. Er war eigentlich für Kohlmeisen gedacht. Doch der NABU freut sich sehr darüber, dass ihn jetzt Blaumeisen nutzen. Denn diese sind in diesem Jahr besonders bedroht.

*Suttonella ornithocola*, ein Bakterium, sorgt derzeit für ein merkwürdiges Blaumeisensterben in Deutschland.

Wer die geschlüpften Vögel beobachten will, findet die NABU-Station unmittelbar im Eingangsbereich zum Naturschutzgebiet Taubergießen.

Sie befindet sich in einer umgebauten ehemaligen Zollstation an der Rheinfähre bei Kappel-Grafenhausen.

Derzeit ist die Station wegen Corona geschlossen, die Bilder der Nistkastenkamera können aber problemlos im Schaufenster der Station eingesehen werden.

*NABU/LPO Naturschutzstation Taubergießen*

## **Ökotipp des BUND-Umweltzentrums Ortenau:**

### **Naturerlebnis für Daheimgebliebene**

#### **Nr. 9: Ameisenperspektive**

Wir sind es gewohnt, die Welt aus unserem üblichen Blickwinkel zu betrachten und das Bild, das wir so erhalten, für wahr und normal zu halten.

Dabei sieht die Welt schon in den Augen kleiner Kinder ganz anders aus - und erst recht aus der Perspektive von Krabbeltieren.

Das frühlommerliche Wetter lädt dazu ein, sich flach auf den Boden oder eine gemähte Wiese zu legen und sich Zeit zu nehmen, die Welt von unten zu betrachten.

Den Boden kann man mit allen Sinnen wahrnehmen. Man fühlt, ob er warm oder kalt, trocken oder feucht ist, und kann die Erde oder spezielle Pflanzen riechen.

Gräser und Kräuter sehen vom Boden aus betrachtet viel eindrucksvoller aus. Und man kann dazwischen vieles entdecken, was man sonst übersieht: Ameisen, Käfer, Grillen, Tausendfüßler, Heuschrecken, die teils krabbelnd, teils hüpfend vorwärtskommen, Spinnen, die auf Beute aus sind, je nach Platz vielleicht auch eine Schnecke oder sogar eine Eidechse.

Wer möchte, kann die kleinen Krabbeltiere vorsichtig in einer Becherlupe einfangen und genauer betrachten - anschließend aber bitte wieder am Fundort freilassen!

Wo sich Blüten finden, sind auch deren Besucher zu beobachten: Schmetterlinge, Bienen, Hummeln und andere Insekten. Und vielleicht Vögel, die auf der Suche nach Futter für ihre Jungen sind.

Der Blick von unten macht bewusst, wieviel Leben schon in einem kleinen Stück Wiese steckt, und dass alles mit allem verbunden ist.

## **Ein offenes Ohr in Krisenzeiten**

Bei Sorgen um den Betrieb, dauerhaftem Stress bei der Arbeit, Konflikten in der Familie, Einsamkeit oder generell in kritischen Lebenssituationen bietet die Sozialversicherung für Landwirtschaft, Forsten und Gartenbau (SVLFG) ihren Versicherten eine Krisenhotline an.

Unter der Telefonnummer 0561 785-10101 werden Anrufe anonym und vertraulich behandelt.

Ausgebildete und erfahrene Psychologen stehen hier 24 Stunden an sieben Tagen in der Woche beratend zur Seite. Die Experten sind von der SVLFG beauftragt und kennen die Belange, Bedürfnisse sowie Sorgen in den „grünen Berufen“. Sie versuchen, in einer akuten Krise zu stabilisieren und zu unterstützen.

Was bei körperlichen Beschwerden normal ist – also sich Hilfe zu holen oder den Arzt aufzusuchen – sollte auch für seelische Beschwerden gelten, denn die seelische Gesundheit darf keinesfalls ein Tabuthema sein.

SVLFG



Eine Initiative von  
vhs Lahr • VHS Offenburg • vhs Ortenau

**Einfach lernen – besser leben**

## Lesen/Schreiben/Rechnen für Erwachsene

Wir sind erreichbar von Montag bis Freitag,  
von 10 bis 12 Uhr:

Telefonisch: 0781 9364-280 **oder**

Per E-Mail: [bruni.deblitz@gbz-ortenau.de](mailto:bruni.deblitz@gbz-ortenau.de)

Grundbildungszentrum Ortenau (GBZ)  
Hauptstraße 9 / Unionrampe  
77652 Offenburg  
[www.gbz-ortenau.de](http://www.gbz-ortenau.de)



ALPHABETISIERUNG &  
GRUNDBILDUNG  
Baden-Württemberg



Baden-Württemberg  
MINISTERIUM FÜR KULTUS, JUGEND UND SPORT

## Kirchliche Nachrichten



### Gottesdienste und Veranstaltungen in der Evang. Kirchengemeinde Mahlberg, Kappel-Grafenhausen, Rust

Evang. Pfarramt, Rathausplatz 2, 77972 Mahlberg  
Tel. 0 78 25 / 93 82 [mahlberg@kbz.ekiba.de](mailto:mahlberg@kbz.ekiba.de)  
Pfarrer Jörg Herbert [www.ev-kirche-mahlberg.de](http://www.ev-kirche-mahlberg.de)  
Bürozeiten: Dienstag 9 - 11 Uhr, Mittwoch 15 - 16 Uhr

### AKTUELLE INFORMATIONEN ZU DEN VERANSTALTUNGEN DER KIRCHENGEMEINDE

Wir stehen zusammen ...

#### **IHRE KIRCHENGEMEINDE IST AUCH JETZT FÜR SIE DA!**

Telefon: 07825/ 9382 Email: [mahlberg@kbz.ekiba.de](mailto:mahlberg@kbz.ekiba.de)

- Bei allen seelsorglichen und persönlichen Anliegen bleibt das Pfarramt und Pfarrer Herbert für Sie erreichbar.
- **Sie gehören zu einer betroffenen Risikogruppe (hohes Alter, Immunschwäche, Vorerkrankungen) und sind daran gehindert, die alltäglichen Erledigungen zu machen:**

**Es gibt hier nette Menschen, die bereit sind für Sie einzukaufen, kleine Botengänge zu übernehmen, mit dem Hund rauszugehen usw.**

#### **Melden Sie sich einfach im Pfarramt!**

- Zu den Gottesdienstzeiten läutet eine Glocke und lädt ein zum Gebet zu Hause.

Gerne stellen wir Ihnen Texte und Gebete für die Hausandacht und auch für Gottesdienste mit Kindern zur Verfügung. Sie können sich im Pfarramt melden.

Nutzen Sie gerne auch das Angebot der Fernseh- und Radiogottesdienste.

- Die Schlosskirche ist samstags von 17 - 19 Uhr für Einzelpersonen zum persönlichen stillen Gebet geöffnet. Dort liegen auch Texte und Gebete aus, die Sie gerne nutzen und mitnehmen dürfen.
- Angebote zu Gottesdiensten und Andachten aus der badischen Landeskirche finden Sie auch im Internet unter: [www.ekiba.de/kirchebegleitet](http://www.ekiba.de/kirchebegleitet)

### Gottesdienste

#### 21.05.2020 - Christi Himmelfahrt,

10:15 Uhr Gottesdienst in Mahlberg (Pfr. J. Herbert)

#### Sonntag, 24.05.2020

10:15 Uhr Gottesdienst in Mahlberg (Pfr. J. Herbert)

#### Mittwoch, 27.05.2020

19:00 Uhr Atempause -

Andacht mitten in der Woche Schlosskirche

#### Pfingstsonntag, 31.05.2020

10:15 Uhr Gottesdienst in Mahlberg (Pfr. J. Herbert)

### Herzlich willkommen zum Gottesdienst!

Liebe Gemeinde,

wir laden an den kommenden Sonntagen wieder zu Gottesdiensten in der Schlosskirche Mahlberg ein.

Die Gottesdienste werden unter Schutzauflagen gefeiert, so dass alle, die daran teilnehmen, sich wohl und sicher fühlen können.

Das Raumangebot unserer Kirche ist so, dass wir, unter Berücksichtigung der Abstandsregeln, im Höchstfall 24 Personen einen Platz anbieten können.

Daher könnte es unter Umständen dazu kommen, dass wir nicht alle Gottesdienstbesucher einlassen können. Das fällt uns sehr schwer und wir bitten herzlich um Verständnis.

Für diesen Fall - und wenn Sie weiterhin lieber gerne zuhause Andacht feiern - liegen am Eingang der Kirche Handzettel mit allen Texten des Gottesdienstes aus, die Sie gerne mitnehmen können. Sie erhalten diese auch auf Wunsch per Email oder wir werfen sie Ihnen gerne in den Briefkasten ein ([mahlberg@kbz.ekiba.de](mailto:mahlberg@kbz.ekiba.de) oder Tel: 07825/ 9382).

Für alle, die eher eine Auszeit unter der Woche schätzen, bieten wir ab dem 27. Mai wöchentlich mittwochs um 19 Uhr wieder die "Atempause" - unter den gleichen Schutzbedingungen - an.

Für uns alle ist diese Situation neu, ungewohnt und eine große Herausforderung. Wir versuchen, sie so zu gestalten, dass wir - trotz allem - eine tröstliche, stärkende, besinnliche und ermunternde Zeit in unserer Kirche erleben können. Und deshalb:

Herzlich willkommen zum Gottesdienst.

### Anmeldung

#### für den Konfirmandenjahrgang 2020/21


In den letzten Tagen haben wir die Anmeldungen an den Konfirmandenjahrgang 2020/21 verschickt.

Angemeldet werden können alle Jugendlichen, die im kommenden Schuljahr 14 Jahre alt werden und die 8. Klasse besuchen.

Ausnahmen von dieser Regel sind im Einzelfall möglich.


Falls Sie keinen Brief bekommen haben, aber die Anmeldung oder weitere Informationen für Ihre/n Jugendliche/n wünschen, melden Sie sich bitte im Pfarramt unter der oben genannten Telefonnummer oder Adresse.


**Hier noch einmal die Schutzmaßnahmen im Überblick:**






## Willkommen zum Gottesdienst

- Höchstzahl der Gottesdienstbesucher für diese Kirche: **20 Einzelpersonen**  
**24 Personen** (incl. Personen, die zusammensitzen können)
- Bitte beachten Sie die allgemeinen Hygieneregeln
- Bleiben Sie bei Erkältungssymptomen bitte zu Hause
- Bitte nutzen Sie das Angebot der Händedesinfektion
- Freundlich grüßen ohne Körperkontakt (Zulächeln ist erlaubt :-))
- Mind. 2 m Abstand halten





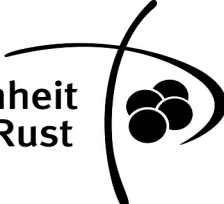
- Bitte nur auf mit Programmblatt markierte Plätze setzen
- Schutzmasken sind empfohlen aber keine Pflicht
- Wenden Sie sich bei Fragen gerne an die Ordnungskräfte
- Lieder und Wechselgebete bitte still mitvollziehen
- Bitte beachten Sie auch beim Verlassen der Kirche die Abstandsregel

Ihre Kirchengemeinde  
Mahlberg - Kappel-Grafenhausen - Rust

## Seelsorgeeinheit Rust

Kappel Grafenhausen Ringsheim Rust



**Bis auf Weiteres bleiben alle Pfarrbüros der Seelsorgeeinheit Rust für den Publikumsverkehr geschlossen. Werktags erreichen Sie uns von 9 bis 11 Uhr im Pfarrbüro Rust telefonisch unter 0 78 22 / 8 61 48 - 00.**

**Angebot in unseren Kirchen**

Nach wie vor sind die Kirchen in unserer Seelsorgeeinheit geöffnet. Auch weiterhin finden Sie dort die Impulse zum jeweiligen Sonntag, sowie Gebetsanregungen.  
Gerne dürfen Sie in den Kirchen auch zum stillen Gebet verweilen und sich einen Bibelvers (sind ausgelegt) als Zusage mitnehmen.  
Ihnen alles Gute - verlieren Sie nicht den Mut!



Pfarrgruppe  
St. Jakobus  
Grafenhausen

**KATHOLISCHE FRAUENGEMEINSCHAFT DEUTSCHLANDS**

*Lebensschaffend  
glücken und leben*



**Maiandacht -**

**du bist gesegnet unter den Frauen**

Die gegenwärtige Krisensituation aufgrund des Corona-Virus betrifft uns alle ohne Ausnahme und stellt eine große Herausforderung dar.

Das gewohnte gesellschaftliche und kirchliche Leben kommt zum Erliegen. Die kfd ist eine Gemeinschaft. In diesen Krisenzeiten der Corona Pandemie tut es gut, sich daran zu erinnern und sich mit allen Frauen verbunden zu wissen - auch wenn wir allein zu Hause beten.

Besondere Zeiten erfordern besondere Aktionen.

Daher laden wir Euch herzlich **am Sonntag, den 24. Mai 2020 um 19.00 Uhr** zu einer Maiandacht ein, die als YouTube Live-Andacht stattfindet.

Es wäre schön, wenn Ihr dazu eine Kerze bereithaltet, die wir während der Maiandacht gemeinsam entzünden werden.

Den Link zum Live-Stream findet Ihr direkt auf YouTube oder unter dem Suchbegriff "Seelsorgeeinheit Rust".

Wir freuen uns, wenn wir uns wiedersehen können und wünschen Euch von Herzen alles Gute und bleibt gesund!

*Das Leitungsteam der Kfd Grafenhausen*



**KJG  
Kappel-Grafenhausen**

**Zeltlager 2020 abgesagt**

Aufgrund der aktuellen Lage und nach reichlicher Überlegung wurde unser Zeltlager 2020 nun auf Diözesanebene von kirchlichen Entscheidungsträgern abgesagt.

Momentan sind wir jedoch am überlegen, ob wir in der Zeit in der das Zeltlager stattgefunden hätte kleinere Aktionen planen, welche dann unter Berücksichtigung der gesetzlichen Verordnungen durchgeführt werden könnten. Nähere Informationen folgen.


Bleibt alle gesund!

*Eure KJG Kappel-Grafenhausen*

**Kindergarten**



**Kita Sonnenschein  
Grafenhausen**

**Einen  -lichen Dank**

**an unsere engagierte Kita - Mama Ellen Strickler,** die für alle Erzieherinnen der Notgruppen unserer Kita einen Mund-Nasenschutz genäht hat. Mit diesem ausgestattet konnten wir am Mittwoch, den 29.04. die erweiterten Notgruppen bei uns öffnen.

Wir haben uns sehr über diese liebe Geste und die damit verbundene Hilfsbereitschaft gefreut und haben die Masken an alle, in der Notgruppe tätigen Mitarbeitende, verteilt. Diese entscheiden nun selbst, ob sie den Schutz situationsabhängig nutzen.

# Vereine



## Athletik-Sport-Club Kappel

### Absage des Vatertagshocks

Aufgrund der derzeitigen Situation können wir den dies-jährigen Vatertagshock leider nicht ausrichten. Genießt den Vaterstag bei sonnigem Wetter dennoch. Wir freuen uns bereits heute auf euer Kommen im kommenden Jahr.



## Musikkapelle Kappel am Rhein

### Musikunterricht und Veranstaltungen im Jugendbereich:

Wegen der Lage der Corona-Pandemie und der weiterhin bestehenden Risiken und Beschränkungen hat die Jugendleitung zum Schutz der Zöglinge, Jungmusiker und aller Beteiligter entschieden, **sämtliche geplante musikalische Veranstaltungen und Freizeitaktionen bis nach den Sommerferien abzusagen.**

Dies betrifft insbesondere den „Tag der Musik für Alt und Jung“ am 20.06.2020, das Junior-Abzeichen und das Zeltlager vom 24.07.-26.07.2020.

Diese Entscheidung viel den Verantwortlichen nicht leicht, aber war wohlüberlegt und als die einzig richtige angesehen worden.

Auch der **Präsenz-Musikunterricht** muss weiterhin auf unbestimmte Zeit ausgesetzt werden. Als **Alternative** zum Präsenzununterricht im Unterrichtsraum versuchen die Ausbilder\*innen den Unterricht über **digitale Medien** durchzuführen. Bei den meisten findet dies bereits erfolgreich statt. Bei den anderen wird versucht, eine Lösung zu finden.

Es gilt weiterhin durchzuhalten, kreativ zu sein und gut auf sich und andere aufzupassen.

Das gesamte Jugendleiter-Team und die Musiker\*innen freuen sich bereits auf die Zeit danach, wenn sie wieder alle Zöglinge und Jungmusiker\*innen persönlich sehen und hören können.

*Wir senden an alle viele musikalische Grüße in hoffnungsvollen Klängen!*

*Eure Musikkapelle Kappel am Rhein*

## VdK – Ortsverband Grafenhausen

### Termine für die Sprechstunde bei Frau Bronner

nur nach telefonischer Absprache unter 07822-780620 oder Kontaktaufnahme über unsere Homepage.

Alle weiteren Infos auf unserer Homepage: [www.vdk.de/ov-grafenhausen](http://www.vdk.de/ov-grafenhausen).

??  
 ?  
 ? **Arbeitskreis Historie** ?  
 ? **Kappel-Grafenhausen** ?  
 ? **Wer weiß Bescheid** ?  
 ? Wann wurde der badische Jurist und Politiker Franz ?  
 ? Josef Richter in Kappel geboren? ?  
 ? a) 1801 b) 1805 c) 1807 ?  
 ? **Lösung der Vorwoche:** ?  
 ? die Hexenprozesse fanden 1657 statt. ?  
 ? [www.historie-kappel-grafenhausen.de](http://www.historie-kappel-grafenhausen.de) ?  
 ???



### VdK Kappel

Ihr Ortsverband informiert: **SOZIALVERBAND VdK BADEN-WÜRTTEMBERG**

Auf Grund der derzeitigen Corona Pandemie finden vorerst

**KEINE Informations- bzw. Hilfestunden**

statt.

In dringenden Fällen können Sie uns aber weiterhin gerne anrufen.  
 Friedrich Hauser, Tel. 07822 61469

immer Aktuelles auf unsere Homepage: [www.vdk.de/ov-kappel/](http://www.vdk.de/ov-kappel/)

**Der schnellste Weg Anzeigen aufzugeben**  
 Tel. 0 78 22 / 71 41 oder [Andlauer-Druck@t-online.de](mailto:Andlauer-Druck@t-online.de)

# Link

## BESTATTUNGEN



- Erledigung sämtlicher Formalitäten
- Erd-, Feuer-, Natur- u. Seebestattung
- Überführung im In- u. Ausland
- Bestattungsvorsorge

Fischerstraße 36 · Telefon: 0 78 22/63 74  
 D-77977 Rust · Mobil: 0171/2 67 87 96



# BÜSCH

WERKSTÄTTE FÜR STEINBILDKUNST

STEFAN BUSCH  
 STEINMETZ & STEINBILDHAUERMEISTER

LÖWENSTRASSE 31  
 77966 KAPPEL-GRAFENHAUSEN  
 TEL: 07822 6 19 07  
 FAX: 07822 86 75 89  
[buschstefan@t-online.de](mailto:buschstefan@t-online.de)  
[www.stein-busch.de](http://www.stein-busch.de)

GRABMALE  
 GRABSCHMUCK  
 BRUNNEN  
 SKULPTUREN  
 RESTAURATION  
 NATURSTEINARBEITEN



## Kappler sucht Bauplatz

### in Kappel oder Grafenhausen

Auf diesem Weg, durchs Gemeindeblatt, schreib ich, der was auf dem Herzen hat:

Ich junger Kappler und meine Frau wissen was wir möchten, ganz genau.

Wir lieben das Dorf und seine Leut, so wäre es uns die größte Freude, wäre im Ort unser fester Wohnsitz, ein kleines Häusle in unserem Besitz.

So wenden wir uns an Sie nett, haben Sie ein Grundstück zum Verkauf?

Ein Häusle wäre auch perfekt, nehmen Sie einfach Kontakt mit uns auf!

**Mobil: 01573-2425833**

**Email: dertraumvomhaeusle@web.de**



### Geflügelverkauf - Mittwoch, 27.05. u. 24.06.20

Enten, Gänse, Puten u. Mast bitte vorbestellen

Kappel, Kirche 7.00 Uhr Grafenhausen, Rath. 7.15 Uhr

Geflügelzucht J. Schulte · Tel: 0 52 44/89 14 · www.gefluegelzucht-schulte.de

**Anselm-Künle**  
Sanitär • Heizung • Solar • Blechnerei

**Feldstraße 13**  
**77972 Mahlberg**  
**Tel. 07822/7806 03**  
**Fax 07822/7806 04**  
**info@anselm-kuenle.de**  
**www.anselm-kuenle.de**

*casa Rustica*

**Hurra, endlich sind wir wieder vor Ort für Sie da.**

Ab dem 21.05. bewirten wir Sie wieder wie gewohnt in unserem Restaurant Casa Rustica in Rust. Wir freuen uns schon jetzt, Sie bei uns begrüßen zu dürfen.

Die geforderten Hygienemaßnahmen werden eingehalten. Unser Lieferservice bleibt bestehen.

*Ihr Team vom Hotel-Restaurant Casa Rustica*

### PIZZA-LIEFERSERVICE

**CASA RUSTICA**

NEAPOLITANISCHE PIZZA,  
PASTA, SALATE, PINSA

**Bestell-Hotline:**  
**07822 - 300777**



Jeden Freitag von 11:30 Uhr – 14:30 Uhr zum Abholen oder als Lieferservice:

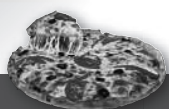
**Backfischfilet vom Seelachs mit hausgemachtem Kartoffelsalat und Remoulade nach eigener Rezeptur** 9,40 €

Sonntag, den 24.05.2020 ist das Restaurant auch mittags von 11:30 – 14:30 Uhr geöffnet

Alle Gerichte auch zum Abholen. **Vorbestellung erwünscht.**

Liefergebiet: Rust, Kappel-Grafenhausen, Ringsheim und Rheinhausen  
Lieferservice-Speisekarte online unter:  
<https://rust.restaurant/pizzaservice/>  
Lieferzeiten: täglich 17:00 Uhr – 22:00 Uhr

**Restaurant Casa Rustica, Fischerstraße 44, 77977 Rust**  
**info@hotel-casa-rustica.de • www.rust.restaurant**



## Unser Angebot

gültig vom 20.05. - 25.05.2020

<b>Rindersteak mariniert</b>	1 kg	<b>22,50</b>
<b>Schw. Grillsteak</b>	1 kg	<b>8,90</b>
<b>Burgunderschinken</b>	100 g	<b>1,75</b>
<b>Krakauer mit u. ohne Kümmel</b>	100 g	<b>1,29</b>
<b>Pizzagriller</b>	100 g	<b>0,99</b>



Qualität aus Tradition  
... alles außer gewöhnlich!

### Verstärkung gesucht!

**Wir suchen zur Verstärkung unseres Teams:**

- **Fleischerei-Fachverkäufer/in (Voll-/Teilzeit)**
- **Fleischer/in Fachrichtung Verkauf (Vollzeit)**

Hauptgeschäft: Rheinstraße 6 • Kappel • T. 6439  
Filiale: Muschelgasse 1 • Ettenheim • T. 4475924  
Homepage: [www.metzgerei-junele.de](http://www.metzgerei-junele.de)

### DIVERSA

#### Haushaltsauflösungen & Umzüge

Ralf Hödle

Entrümpelungen – Umzüge – Auflösungen  
schnell, zuverlässig und günstig

**Tel. + Fax: 0 76 43/93 68 35 oder 0160/8 05 56 68**

[www.diversa-ralf-hoedle.de](http://www.diversa-ralf-hoedle.de)

### Kühlanhänger-Vermietung

*Mangold*

Rheinstr.10, 77966 Kappel-Grafenhausen

**Tel.: 07822/867359**

- Kühlanhänger
- Gläser
- Kühlschränke
- Bierzeltgarnituren
- Stehtische/Hussen
- Sonnenschirme groß/klein

### Inspektion, Elektrik/Elektronik für alle Fahrzeuge

### Klimaanlagenservice

### Windschutzscheiben ersetzen und Steinschlagreparaturen

### Reifenservice: Verkauf, Montage und Einlagerung

### Abschlepp-Pannenservice 24 h

### Neu: Gasprüfung an Campingfahrzeugen

**Bei uns prüft die DEKRA**  
jeden Dienstag ab 15.00 Uhr und  
jeden Freitag ab 9.00 Uhr in unserem Betrieb.

### Werkstatt für alle Fabrikate

**BOSCH Service**



WIR TUN ALLES FÜR IHR AUTO

**Michael Bauer GmbH**

Alte Landstraße 20  
Telefon 0 78 22 / 44 85 35  
77972 Mahlberg-Orschweier

# REICHELT

Steuer- und Wirtschaftsberatung

Steuern kann jeder,  
aber auch gut...?

NEUE  
KANZLEIRÄUME  
IN ETTENHEIM!



Dipl.-Betriebswirt (FH) Stücker-Straße 8  
OLIVER REICHELT 77955 Ettenheim  
Steuerberater Tel. 07822 300780 www.steuerberater-reichelt.de

Auf Wunsch sind weiterhin Termine in Kappel-Grafenhausen möglich!

## Rheintal Hotel Restaurant

Hauptstr.126 • 77966 Kappel-Grafenhausen • Tel. 0 78 22 / 62 83  
Email: [info@hotel-rheintal.de](mailto:info@hotel-rheintal.de) • Website: [www.hotel-rheintal.de](http://www.hotel-rheintal.de)

**Liebe Rheintal Gäste,**

wir haben ab sofort wieder geöffnet.  
Unser Hygiene-Konzept sichert Ihnen einen angenehmen  
und sicheren Aufenthalt.

**Unsere Öffnungszeiten sind:**

täglich von 17:00 bis 22:00 Uhr  
sowie zusätzlich am Sonntag von 11:30 bis 14:00 Uhr  
Dienstag Ruhetag

Alle Speisen auch zum Mitnehmen.  
Um Reservierung wird gebeten.

*Wir freuen uns auf Ihren Besuch.*



## Ortenauer Balkonbauer

Wir suchen:

**Sekretär/in**

- Schwerpunkt Sekretariatsaufgaben
- Buchhaltung / allgemeine Arbeiten
- Teilzeit / Vollzeit

Wir freuen uns auf Ihre komplette Bewerbungsunterlagen,  
gerne auch per Mail an [info@ortenauer-balkon.de](mailto:info@ortenauer-balkon.de)

Gewerbestr. 4 · 77966 Kappel-Grafenhausen · Tel. 07822 - 40 698 10  
[info@ortenauer-balkon.de](mailto:info@ortenauer-balkon.de) · [www.ortenauer-balkon.de](http://www.ortenauer-balkon.de)

*Ihr Gemeindeblatt* MEISTGELESENES BLATT VOR ORT.

Wir geben die Geburt unseres Sohnes

**Nico** \* 16.04.2020



ganz stolz bekannt und bedanken uns  
recht herzlich bei allen Gratulanten  
für die wundervollen Glückwünsche  
und tollen Geschenke.

**Joana Wendlandt & Peter Fornoff**



### Zeit für neue Dachfenster

- Mehr Tageslichteinfall durch vergrößerte Glasfläche
- Hervorragende Energieeffizienz und Wärmedämmung
- Ergonomische Griffleiste für mehr Bedienkomfort

**VELUX®**

[www.velux.de](http://www.velux.de)

Kommen Sie zu uns!  
Wir beraten Sie gern.

**Klemens  
Nowack**

**Holzbau und Sägewerk**

77971 KIPPENHEIM · Bachgasse 46  
Tel. 0 78 25/50 18 · Fax 0 78 25/28 64

[www.nowack-holzbau.de](http://www.nowack-holzbau.de)

*Gute Fahrt mit*  
**Lilli TAXI 07822**  
**GREIFF 789 35 30**  
Rust  
Schwanau  
Lahr

**Ab sofort auch in RUST**

Kranken-, Dialyse-,  
Bestrahlungs-  
und BG-Fahrten

Rollstuhl-Taxi  
Gruppenfahrten mit  
Großraum-Taxi

**Wir bringen Sie pünktlich und sicher an Ihr Ziel!**